

	User manual		Bedienungsanleitung
	Mode d'emploi		Manual del usuario
	Uživatelská příručka		Instrukcja obsługi
	Manuale utente		Bruksanvisning
	Manual de utilizare		Használati utasítás
	Korisnički priručnik		Εγχειρίδιο χρήστη

USB Stereo Headset



Product-No:27178
User manual no:27178-a
www.delock.com



English

Description

This USB headset by Delock is suitable for playback and recording of audio signals which can be used for working at home or for small business usage. It is ideally suited for Skype, video conferencing or online-courses.

Optimal recordings & good stereo sound

Due to the flexible microphone arm, the microphone picks up voice and vocal transmissions loud and clear. The headset offers a sampling rate of up to 16 Bit / 48 kHz and can therefore record and playback audio signals in DVD quality.

Comfortable to wear

The headset has foam earmuffs and is ultra-light at only about 75 grams. The headband can be adjusted to the required head size. Therefore the headset offers a pleasant wearing comfort even during longer use.

Stepless volume control

The cable has a volume control, which can be used to adjust the volume on the headset as required.

Plug & Play

Due to USB Plug & Play the headset is ready to use immediately and no driver installation is necessary. The headset works with all common operating systems such as Windows, Mac OS, Chrome OS and Linux.

Specification

- Connector: 1 x USB 2.0 Type-A male
- Directivity: omnidirectional
- Sensitivity:
 - Headphone: 105 dB +/- 3 dB
 - Microphone: -42 dB +/- 2 dBV/Pa
- Frequency range:
 - Headphone: 20 Hz - 20 kHz
 - Microphone: 40 Hz - 13 kHz
- Impedance: 32 +/- 5 Ohm
- Sample rate: 16 Bit / 48 kHz for record and playback
- Volume control (loud / quiet)
- Cable length: ca. 2.4 m
- Weight: ca. 75 g
- USB bus powered
- Plug & Play



System requirements

- Chrome OS
- Linux Kernel 5.4 or above
- Mac OS 10.9 or above
- Windows 8.1/8.1-64/10/10-64
- PC or laptop with a free USB Type-A port

Package content

- USB headset
- Windscreen
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Driver Installation

1. Switch on your computer.
2. Connect the headset to an available USB port of your computer.
3. The driver will be installed automatically and you will receive a message when the device is ready for operation.

Note:

If you previously installed another USB headset on your computer, you may need to adjust the settings for the recording and output device. Select USB PnP Sound Device in the settings.

Configuration Microphone

Windows 8.1/10

1. Click with the right mouse button on the speaker icon on the task menu on the right side down.
2. Click "Open Volume Mixer".
3. Click under "Input Device" on "Microphone (USB PnP Sound Device)" to select the headset.
4. To change the volume, click "Device Settings".
5. Then click "Levels".
6. Now you can adjust the level as required. Then click "OK".



English

Configuration Headphone output

Windows 8.1/10

1. Click with the right mouse button on the speaker icon on the task menu on the right side down.
2. Click "Open Volume Mixer".
3. Click under "Output Device" on "Speaker (USB PnP Sound Device)" to select the headset.
4. To change the sampling rate, click "Device settings".
5. Then click "Additional device settings".
6. Then click "Extended".
7. Now you can set the desired sampling rate as desired. Then click on "OK".

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by any means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.



Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Treiberinstallation

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Schließen Sie das Headset an Ihrem freien USB Port des Computers an.
3. Die Treiber installieren sich automatisch und Sie erhalten eine Meldung, wenn das Gerät betriebsbereit ist.

Hinweis:

Wenn Sie zuvor ein anderes USB Headset auf Ihrem Computer installiert haben, müssen Sie möglicherweise die Einstellungen für das Aufnahmegerät und Ausgabegerät anpassen. Wählen Sie in diesen Einstellungen USB PnP Sound Device aus.

Konfiguration Mikrofon

Windows 8.1/10

1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Lautsprecher Symbol in der Taskleiste unten rechts.
2. Klicken Sie auf "Sound-Einstellungen öffnen".
3. Klicken Sie bei "Eingabegerät" auf "Mikrofon (USB PnP Sound Device)" um das Headset auszuwählen.
4. Um die Lautstärke zu ändern, klicken Sie auf "Geräteigenschaften".
5. Klicken Sie auf "Pegel".
6. Nun können Sie nach Belieben den Pegel einstellen. Klicken Sie anschließend auf "OK".

Konfiguration Kopfhörer Ausgang

Windows 8.1/10

1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Lautsprecher Symbol in der Taskleiste unten rechts.
2. Klicken Sie auf "Sound-Einstellungen öffnen".
3. Klicken Sie bei "Ausgabegerät" auf "Lautsprecher (USB PnP Sound Device)" um das Headset auszuwählen.
4. Um die Abtastrate zu ändern, klicken Sie auf "Geräteigenschaften".
5. Klicken Sie auf "Zusätzliche Geräteigenschaften".
6. Klicken Sie auf "Erweitert".
7. Nun können Sie nach Belieben die gewünschte Abtastrate einstellen. Klicken Sie anschließend auf "OK".



Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Installation du pilote

1. Allumez votre ordinateur.
2. Brancher l'écouteur à un port disponible de votre ordinateur.
3. Le driver sera installé automatiquement et vous recevrez un message quand l'appareil sera prêt à fonctionner.

Remarque :

Si vous avez précédemment installé un autre écouteur USB à votre ordinateur, vous devrez peut-être changer les réglages pour l'appareil d'enregistrement et de lecture. Sélectionner USB PnP Sound Device dans les paramètres.

Configuration Microphone

Windows 8.1/10

1. Cliquer droit la souris sur l'icône du haut-parleur du menu en bas à droite.
2. Cliquer sur "Ouvrir le Mixeur de volume".
3. Cliquer "Microphone (USB PnP Sound Device)" dans "Appareil entré" pour sélectionner l'écouteur.
4. Pour changer le volume, cliquer sur "Paramètres de l'appareil".
5. Puis cliquer sur "Niveaux".
6. Maintenant, vous pouvez régler le niveau comme désiré. Puis cliquer sur "OK".

Configuration sortie d'écouteurs

Windows 8.1/10

1. Cliquer droit la souris sur l'icône du haut-parleur du menu en bas à droite.
2. Cliquer sur "Ouvrir le Mixeur de volume".
3. Cliquer sur "Speaker (USB PnP Sound Device)" dans "Appareil émetteur".
4. Pour changer la vitesse, cliquer sur "Paramètres Appareil".
5. Puis cliquer sur "Paramètres appareil supplémentaire".
6. Puis cliquer sur "Etendu".
7. Maintenant, vous pouvez régler la vitesse désirée. Puis cliquer sur "OK".



Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Instalación del controlador

1. Encienda su PC.
2. Conecte los auriculares a un puerto USB disponible de su ordenador.
3. El controlador se instalará automáticamente y recibirá un mensaje cuando el dispositivo esté listo para funcionar.

Nota:

Si ha instalado previamente otro auricular USB en el ordenador, es posible que tenga que ajustar la configuración del dispositivo de grabación y salida. Seleccione Dispositivo de sonido PnP USB en los ajustes.

Configuración del micrófono

Windows 8.1/10

1. Haga clic con el botón derecho del mouse en el icono del altavoz en el menú de tareas en el lado derecho hacia abajo.
2. Haga clic en "Abrir mezclador de volumen".
3. Haga clic en "Dispositivo de entrada" en "Micrófono (USB PnP Sound Device)" para seleccionar los auriculares.
4. Para cambiar el volumen, haga clic en "Configuración del dispositivo".
5. Luego haga clic en "Niveles".
6. Ahora puede ajustar el nivel según sea necesario. Luego haga clic en "Aceptar".

Configuración Salida de auriculares

Windows 8.1/10

1. Haga clic con el botón derecho del mouse en el icono del altavoz en el menú de tareas en el lado derecho hacia abajo.
2. Haga clic en "Abrir mezclador de volumen".
3. Haga clic en "Dispositivo de salida" en (Altavoz (USB PnP Sound Device)) para seleccionar los auriculares.
4. Para cambiar la frecuencia de muestreo, haga clic en "Configuración del dispositivo".
5. A continuación, haga clic en "Ajustes adicionales del dispositivo".
6. A continuación, haga clic en "Extendido".
7. Ahora puede ajustar la frecuencia de muestreo deseada. A continuación, haga clic en "OK".



Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Instalace ovladače

1. Zapněte počítač.
2. Připojte sluchátka k dostupnému portu USB na svém počítači.
3. Ovladač bude nainstalován automaticky a vy obdržíte zprávu, kdy je zařízení připraveno k používání.

Poznámka:

Jestliže jste na svůj počítač dříve nainstalovali jiná USB sluchátka, budete možná muset upravit nastavení záznamového a výstupního zařízení. V nastaveních vyberte zvukové zařízení PnP s rozhraním USB.

Konfigurace mikrofону

Windows 8.1/10

1. Klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu reproduktoru v nabídce úkolů dole na pravé straně.
2. Klikněte na "Otevřít směšovač hlasitosti".
3. Kliknutím na "Vstupní zařízení" pod "Mikrofon (USB PnP Sound Device)" vyberte sluchátka.
4. Jestli chcete změnit hlasitost, klikněte na "Nastavení zařízení".
5. Pak klikněte na "Úroveň".
6. Teď můžete nastavit požadovanou hlasitost. Pak klikněte na "OK".

Konfigurace sluchátkového výstupu

Windows 8.1/10

1. Klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu reproduktoru v nabídce úkolů dole na pravé straně.
2. Klikněte na "Otevřít směšovač hlasitosti".
3. Kliknutím na "Výstupní zařízení" pod "Výstupní zařízení (USB PnP Sound Device)" vyberte sluchátka.
4. Jestliže chcete změnit vzorkovací frekvenci, klikněte na "Nastavení zařízení".
5. Pak klikněte na "Další nastavení".
6. Pak klikněte na "Rozšířené".
7. Teď můžete nastavit požadovanou vzorkovací frekvenci. Pak klikněte na "OK".



Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Instalacja sterownika

1. Wyłącz komputer.
2. Można podłączyć do wolnego portu USB.
3. Sterownik zostanie zainstalowany automatycznie, a gdy urządzenie będzie gotowe do pracy, zostanie wyświetlony komunikat.

Uwaga:

Jeżeli wcześniej działał na komputerze inny system słuchawkowy mogą być potrzebne regulacje parametrów wejścia i wyjścia. W ustawieniach wybrać USB PnP Sound Device (urządzenie audio).

Konfiguracja mikrofonu

Windows 8.1/10

1. Kliknąć prawym przyciskiem myszy na ikonę głośnika po prawej stronie paska zadań.
2. Kliknąć "Open Volume Mixer".
3. Aby wybrać wejście systemu kliknąć "Input Device" na "Microphone (USB PnP Sound Device)".
4. Aby ustawić głośność, kliknąć "Device Settings".
5. Następnie kliknąć "Levels".
6. Teraz można ustawić poziom natężenia dźwięku. Kliknąć "OK".

Wyjście słuchawkowe

Windows 8.1/10

1. Kliknąć prawym przyciskiem myszy na ikonę głośnika po prawej stronie paska zadań.
2. Kliknąć "Open Volume Mixer".
3. Aby wybrać wyjście systemu kliknąć "Output Device" na "Speaker (USB PnP Sound Device)".
4. Aby ustawić sampling, kliknąć "Device Settings".
5. Następnie kliknąć w "Additional device settings".
6. Następnie kliknąć w "Extended".
7. Teraz można ustawić pożądaną częstotliwość próbkowania (sampling). Kliknąć "OK".



Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Installazione del driver

1. Accendere il computer.
2. Collegare l'auricolare a una porta USB disponibile del proprio computer.
3. Il driver viene installato automaticamente e si visualizza un messaggio quando il dispositivo è pronto per l'uso.

Nota:

In caso di installazione in precedenza di un altro auricolare USB sul computer, potrebbe essere necessario regolare le impostazioni per il dispositivo di registrazione e di uscita. Selezionare Dispositivo audio USB PnP nelle impostazioni.

Configurazione microfono

Windows 8.1/10

1. Fare clic con il tasto destro del mouse sull'icona dell'altoparlante nel menu delle attività sul lato destro in basso.
2. Fare clic su "Apri Mixer Volume".
3. Cliccare sotto "Ingresso Dispositivo" su "Microfono (USB PnP Sound Device)" per selezionare l'auricolare.
4. Per modificare il volume, fare clic su "Impostazioni dispositivo".
5. Quindi fare clic su "Livelli".
6. Ora è possibile regolare il livello come richiesto. Quindi fare clic su "OK".

Configurazione Uscita cuffie

Windows 8.1/10

1. Fare clic con il tasto destro del mouse sull'icona dell'altoparlante nel menu delle attività sul lato destro in basso.
2. Fare clic su "Apri Mixer Volume".
3. Cliccare sotto "Uscita Dispositivo" su "Altoparlante (USB PnP Sound Device)" per selezionare l'auricolare.
4. Per modificare la frequenza di campionamento, fare clic su "Impostazioni del dispositivo".
5. Poi cliccare su "Ulteriori impostazioni del dispositivo".
6. Poi cliccare su "Esteso".
7. Ora si può impostare la frequenza di campionamento desiderata. Quindi fare clic su "OK".



Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Installation av drivrutiner

1. Slå på datorn.
2. Anslut headsetet till ett ledigt USB-uttag på din dator.
3. Drivrutinen kommer att installeras automatiskt och du kommer att få ett meddelande när enheten är redo för användning.

Obs:

Om du har installerat ett annat USB-headset tidigare på din dator kan du behöva justera inställningarna för inspelnings- och utmatningsenhet. Välj USB PnP-ljudenhet i inställningarna.

Konfigurering av mikrofon

Windows 8.1/10

1. Högerklicka på högtalarikonen i Aktivitetsmenyn längst ner till höger.
2. Klicka på "Open Volume Mixer".
3. Klicka på "Input Device" i "Microphone (USB PnP Sound Device)" för att välja headsetet.
4. Klicka på "Device Settings" för att ändra volymen.
5. Klicka därefter på "Levels".
6. Nu kan du justera nivåerna efter behov. Klicka sedan på "OK".

Konfigurering av utmatning till hörlurar

Windows 8.1/10

1. Högerklicka på högtalarikonen i Aktivitetsmenyn längst ner till höger.
2. Klicka på "Open Volume Mixer".
3. Klicka på "Output Device" i "Speaker (USB PnP Sound Device)" för att välja headsetet.
4. Klicka på "Device Settings" för att ändra samplingshastigheten.
5. Klicka därefter på "Additional device settings".
6. Klicka sedan på "Extended".
7. Nu kan du ställa in den önskade samplingshastigheten. Klicka därefter på "OK".



Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Instalarea driverului

1. Porniți computerul.
2. Conectați căștile la un port USB disponibil al computerului.
3. Driverul va fi instalat automat și veți primi un mesaj când dispozitivul este gata de funcționare.

Notă:

Dacă ați instalat anterior alte căști USB pe computer, pot fi necesare ajustări în setările pentru dispozitivul de înregistrare și ieșire. Selectați în setări dispozitivul de sunet USB PnP.

Configurare microfon

Windows 8.1/10

1. Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe pictograma difuzorului din meniul de activități din partea dreaptă în jos.
2. Faceți clic pe "Deschideți Mixer de volum".
3. Faceți clic sub "dispozitiv de intrare" pe "Microfon (USB PnP Sound Device)" pentru a selecta căștile.
4. Pentru a modifica volumul, faceți clic pe "Setări dispozitiv".
5. Apoi faceți clic pe "Niveluri".
6. Acum puteți ajusta nivelul în funcție de necesități. Apoi faceți clic pe "OK".

Configurare ieșire pentru căști

Windows 8.1/10

1. Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe pictograma difuzorului din meniul de activități din partea dreaptă în jos.
2. Faceți clic pe "Deschideți Mixer de volum".
3. Faceți clic sub "dispozitiv de ieșire" pe "difuzor (USB PnP Sound Device)" pentru a selecta căștile.
4. Pentru a modifica rata de eșantionare, faceți clic pe "Setări dispozitiv".
5. Apoi faceți clic pe "Setări suplimentare ale dispozitivului".
6. Apoi faceți clic pe "Extinde".
7. Acum puteți seta rata de eșantionare dorită. Apoi faceți clic pe "OK".



Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Illesztőprogram telepítése

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Kapcsolja össze a fejhallgatót számítógépe egy elérhető, szabad USB portjával.
3. A meghajtó program automatikusan települ, és üzenet jelzi, amikor a készülék alkalmazható.

Megjegyzés:

Amennyiben korábban már telepített egy másik USB fejhallgatót számítógépén, elképzelhető, hogy szükséges less a felvétel és lejátszási eszközök beállítását módosítani. Válassza ki az USB PnP Sound Device-t a beállításoknál.

Konfigurációs mikrofon

Windows 8.1/10

1. Az egér jobb oldali gombjával kattintson a hangszóró jelre, melyet a tálca jobb alsó részén talál.
2. Kattintson a "Hangkeverő kinyitása gombra".
3. Kattintson a "Bemeneti eszközök" alatt a "Mikrofon (USB PnP Sound Device)" felíratra, hogy kiválassza a fejhallgatót.
4. A hangerő megváltoztatásához kattintson az "Eszköz beállítása" gombra.
5. Majd kattintson a "Szintek" lehetőségre.
6. Így már beállíthatja a kívánt hangerőt. Majd "OK"-za le.

Konfigurációs fejhallgató kimenet

Windows 8.1/10

1. Az egér jobb oldali gombjával kattintson a hangszóró jelre, melyet a tálca jobb alsó részén talál.
2. Kattintson a "Hangkeverő kinyitása gombra".
3. Kattintson a "Kimeneti eszközök" alatt a "Hangszóró (USB PnP Sound Device)" felíratra, hogy kiválassza a fejhallgatót.
4. A mintavételi arány megváltoztatásához, kattintson az "Eszköz beállítások" gombra.
5. Majd kattintson a "További eszközbeállítások" lehetőségre.
6. Majd nyomja meg a "Bővített" felíratot.
7. Most beállíthatja a kívánt mintavételi arányt. Majd nyomjon az "OK" gombra.



Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Instalacija upravljačkog programa

1. Uključite vaše računalo.
2. Spojite slušalice na dostupan USB ulaz vašeg računala.
3. Automatski će se instalirati pokretački program i primit ćete poruku kada uređaj bude spreman za rad.

Napomena:

Ako ste prethodno instalirali druge USB slušalice na vašem računalu, možda ćete trebati prilagoditi postavke snimanja i izlaznog uređaja. Odaberite USB PnP zvučni uređaj u postavkama.

Konfiguracija mikrofona

Windows 8.1/10

1. Kliknite desnim gumbom miša na ikonu zvučnika na izborniku zadatka desno dolje.
2. Kliknite "Otvori mikser glasnoće".
3. Kliknite na "Ulazni uređaj" pod "Mikrofon (USB PnP Sound Device)" za odabir slušalice.
4. Za promjenu glasnoće kliknite na "Postavke uređaja".
5. Zatim kliknite "Razine".
6. Sada možete podesiti željenu razinu. Zatim kliknite "OK" (U redu).

Konfiguracija izlaza za slušalice

Windows 8.1/10

1. Kliknite desnim gumbom miša na ikonu zvučnika na izborniku zadatka desno dolje.
2. Kliknite "Otvori mikser glasnoće".
3. Kliknite na "Izlazni uređaj" pod "Zvučnik (USB PnP Sound Device)" da biste odabrali slušalice.
4. Za promjenu brzine uzorkovanja kliknite na "Postavke uređaja".
5. Zatim kliknite "Dodatne postavke uređaja".
6. Zatim kliknite na "Prošireno".
7. Sada možete postaviti željenu brzinu uzorkovanja. Zatim kliknite na "OK".



Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε τα ακουστικά σε μια διαθέσιμη θύρα USB του υπολογιστή σας.
3. Ο οδηγός θα εγκατασταθεί αυτόματα και εσείς θα λάβετε ένα μήνυμα όταν η συσκευή θα είναι έτοιμη για λειτουργία.

Σημείωση:

Εάν είχατε εγκαταστήσει νωρίτερα άλλα ακουστικά USB στον υπολογιστή σας, ίσως χρειαστεί να προσαρμόξετε τις ρυθμίσεις για την συσκευή καταγραφής και εξόδου. Επιλέξτε Συσκευή Ήχου USB PnP στις ρυθμίσεις.

Ρύθμιση Μικροφώνου

Windows 8.1/10

1. Πατήστε με δεξί κλικ από το ποντίκι στο εικονίδιο του ηχείου στο μενού εργασιών στο κάτω μέρος της δεξιάς πλευράς.
2. Πατήστε "Άνοιγμα Μείκτη Έντασης".
3. Πατήστε κάτω "Συσκευή Εισόδου" στο "Μικρόφωνο (USB PnP Sound Device)" για να επιλέγετε τα ακουστικά.
4. Για να αλλάξετε την ένταση, πατήστε "Ρυθμίσεις Συσκευής".
5. Έπειτα πατήστε "Επίπεδα".
6. Τώρα μπορείτε να προσαρμόσετε το επίπεδο όπως επιθυμείτε. Έπειτα πατήστε το "ΟΚ".

Ρύθμιση εξόδου Ακουστικών

Windows 8.1/10

1. Πατήστε με δεξί κλικ από το ποντίκι στο εικονίδιο του ηχείου στο μενού εργασιών στο κάτω μέρος της δεξιάς πλευράς.
2. Πατήστε "Άνοιγμα Μείκτη Έντασης".
3. Πατήστε κάτω "Συσκευή Εξόδου" στο "Ήχιο (USB PnP Sound Device)" για να επιλέξετε τα ακουστικά.
4. Για να αλλάξετε τη συχνότητα δειγματοληψίας, πατήστε "Ρυθμίσεις συσκευής".
5. Έπειτα πατήστε "Επιπρόσθετες ρυθμίσεις συσκευής".
6. Έπειτα πατήστε "Επέκταση".
7. Τώρα μπορείτε να καθορίσετε την επιθυμητή συχνότητα δειγματοληψίας όπως επιθυμείτε. Έπειτα πατήστε στο "ΟΚ".

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

<http://www.delock.de/service/conformity>

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.

